

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 47/2000****van 22 mei 2000****tot wijziging van Protocol 31 (samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op de artikelen 86, 87, 98 en 115,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol 31 bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 46/2000 van het Gemengd Comité van de EER van 19 mei 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Het is wenselijk de samenwerking tussen de overeenkomstsluitende partijen uit te breiden met het oog op de ondersteuning, voor een periode van vijf jaar, van maatregelen gericht op vermindering van de economische en sociale ongelijkheden tussen de regio's, teneinde aldus een aanhoudende en evenwichtige uitbreiding van de commerciële en economische betrekkingen tussen de overeenkomstsluitende partijen te bevorderen.
- (3) De overeenkomstsluitende partijen hebben overeenstemming bereikt over een bijdrage van de EER-EVA-staten over de periode 1999-2003 voor de verwezenlijking van voornoemde doelstellingen.
- (4) In het kader van deze samenwerking is er behoefte aan een nieuw instrument, omdat rekening moet kunnen worden gehouden met de wijzigingen aangebracht na beraadslagingen over deel VIII van de overeenkomst. Dit instrument moet apart maar in coördinatie met de op dezelfde doelstellingen gerichte communautaire maatregelen kunnen functioneren en worden geïmplementeerd op basis van artikel 82, lid 1, onder c), van de overeenkomst.
- (5) Protocol 31 bij de overeenkomst dient te worden gewijzigd, teneinde bedoelde uitgebreide samenwerking voor de periode 1 januari 1999 tot en met 31 december 2003 mogelijk te maken,

BESLUIT:

Artikel 1

In Protocol 31 bij de overeenkomst wordt na artikel 18 (uitwisseling van nationale ambtenaren tussen overheidsdiensten) het volgende artikel toegevoegd:

*„Artikel 19***Vermindering van economische en sociale ongelijkheden**

1. De overeenkomstsluitende partijen breiden hun samenwerking met betrekking tot de vermindering van economische en sociale ongelijkheden in de EER uit door de invoering van een financiële bijdrage van de EER-EVA-staten. Met het oog daarop wordt voor de periode 1999-2003 een financieel instrument ingesteld.
2. Overeenkomstig artikel 82, lid 1, onder c), van de overeenkomst en de voorwaarden omschreven in aanhangsel 4 van dit protocol leveren de EER-EVA-staten aan de in lid 1 bedoelde samenwerking een bijdrage ten belope van 119,6 miljoen EUR. Deze bijdrage wordt voor het aangaan van betalingsverplichtingen beschikbaar gesteld in vijf gelijke jaarlijkse tranches.”.

Artikel 2

De als bijlage aan dit besluit gehechte tekst wordt aan Protocol 31 toegevoegd als aanhangsel 4.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 23 mei 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER ^(*) hebben plaatsgevonden.

Het is van toepassing van 1 januari 1999 tot en met 31 december 2003.

⁽¹⁾ Zie bladzijde 58 van dit Publicatieblad.

^(*) Grondwettelijke vereisten zijn aangegeven.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 22 mei 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

BIJLAGE

Bij Besluit nr. 47/2000 van het Gemengd Comité van de EER

„AANHANGSEL 4

FINANCIEEL INSTRUMENT VAN DE EER

Implementatievoorwaarden

1. Definities

In het hiernavolgende wordt verstaan onder:

1. „begunstigde staat”: een staat die overeenkomstig Besluit nr. 47/2000 van het Gemengd Comité van de EER van 22 mei 2000 financiële middelen ontvangt; de begunstigde staat wordt vertegenwoordigd door een aan te wijzen instantie belast met het beheer van de EER-EVA-middelen in het land en met het aangaan van overeenkomsten inzake projecten met het comité; de begunstigde staat is aan de EER-EVA-staten financiële verantwoording verschuldigd;
2. „projectpromotor”: het orgaan dat het project opzet; de subsidies worden via de begunstigde staat aan de projectpromotor uitgekeerd;
3. „het comité”: het door de EER-EVA-staten ingestelde orgaan belast met de in punt 7 omschreven taken;
4. „de controle-instantie”: een onafhankelijk orgaan dat, op basis van een overeenkomst met de begunstigde staat, toezicht houdt op de voortgang van het project, en aan de begunstigde staat en het comité verslag uitbrengt. De controle-instantie wordt door de begunstigde staat aangewezen op basis van een voorstel of een beoordeling met goedkeuring van de Europese Investeringsbank (EIB) en met de instemming van het comité.

2. Begunstigde staten

Volgende tabel bevat een overzicht van de begunstigde staten en hun aandeel in de middelen.

(in EUR)

Land	1999	2000-2003	Totaal
Spanje	10 859 680	59 321 600	70 181 280
Portugal	5 023 200	16 265 600	21 288 800
Griekenland	5 812 560	16 265 600	22 078 160
Ierland	1 698 320	3 827 200	5 525 520
UK (Noord-Ierland)	526 240	0	526 240
Totaal	23 920 000	95 680 000	119 600 000

3. Bijstandsvorm

De bijstand wordt uitsluitend in de vorm van subsidies verstrekt. Een begunstigde staat kan evenwel aan het comité voorstellen om gedeelten van zijn aandeel te gebruiken voor het verminderen van de rentekosten van hoofdzakelijk met leningen gefinancierde projecten. Laatstbedoelde steun wordt eveneens in de vorm van subsidies verleend.

De EER-EVA-bijdrage is nooit groter dan 50 % van de projectkosten, tenzij het gaat om projecten die anders zouden worden gefinancierd met toewijzingen uit de begroting van de nationale, regionale of lokale overheid, in welk geval de bijdrage niet groter kan zijn dan 85 % van de totale kosten. De communautaire maxima voor cofinancieringen worden in geen geval overschreden.

De verantwoordelijkheid van de EER-EVA-staten voor de projecten beperkt zich tot het ter beschikking stellen van de middelen volgens een overeengekomen plan, op voorwaarde dat in de controleverslagen wordt bevestigd dat de projecten werden uitgevoerd in overeenstemming met de projectvoorstellen.

4. In aanmerking komende activiteiten

De financiële steun is beschikbaar voor projecten op het gebied van het milieu, met inbegrip van stadsvernieuwing, vermindering van stedelijke vervuiling en bescherming van het Europese culturele erfgoed, vervoer met inbegrip van infrastructuur, en onderwijs en opleiding met inbegrip van academisch onderzoek. De overeenkomstsluitende partijen komen overeen ernaar te streven om tweederde van het totale bedrag toe te wijzen voor bovenbedoelde projecten op milieugebied.

5. Projecten

Van het totale bedrag van 119,6 miljoen EUR wordt cumulatief vanaf 1999 jaarlijks 20 % voor het aangaan van betalingsverplichtingen beschikbaar gemaakt. Verschillende gedeelten van grote projecten kunnen afzonderlijk voor financiering worden ingediend en het comité beoordeelt elk projectvoorstel op zijn merites.

6. Controle

Voor elk project wordt, tezamen met het projectplan en het tijdschema, de projectbegroting en het betalingsschema, een controleplan opgesteld. In het controleplan worden de belangrijke fasen van het project aangegeven. De controle instantie brengt in de belangrijke stadia van het project overeenkomstig een vastgesteld plan, minstens eenmaal per jaar, verslag uit aan de begunstigde staat en het comité, waarbij zij onder andere informatie verstrekt over:

- de naleving van officiële voorwaarden voor de toekenning en aanschaf van vergunningen en certificeringen;
- de voortgang van het project in vergelijking met het oorspronkelijke plan;
- de eventuele afwijkingen van, inter alia, de projectbegroting, betalingsschema's, contractuele bepalingen, technische specificaties en de uitvoeringstermijn; de nadelige gevolgen daarvan voor de impact van het project, de verwachte voordelen en de voltooiingstijd; de eventuele maatregelen ter compensering van de gevolgen van afwijkingen;
- de op het project betrekking hebbende rekeningen;
- het al dan niet voldoen van de voortgang van het project aan de voorwaarden voor het uitgekeerd worden van de volgende tranche.

Indien het verslag niet aan het overeengekomen plan beantwoordt, kan het comité de begunstigde staat verzoeken om aanvullende informatie. Vragen die zich beperken tot verduidelijkingen of verzoeken om informatie die in het verslag ontbreekt, kunnen aan de controle instantie worden gericht, waarbij de begunstigde staat naar behoren op de hoogte wordt gehouden. Het comité kan besluiten geen machtiging voor verdere uitkeringen te verlenen zolang het verslag niet aan de overeengekomen voorwaarden voldoet. De EER-EVA-staten kunnen met betrekking tot de projecten een audit laten uitvoeren zoals bepaald in punt 10, onder 13.

7. Organisatie

De EVA-staten stellen een comité in dat

- de projecten goedkeurt voor financiering;
- zijn goedkeuring hecht aan het controle- en betalingsplan voor elk project;
- toeziet op de algemene werking van de bijstand, met name op basis van de controleverslagen;
- machtiging verleent voor uitkeringen aan de begunstigden overeenkomstig het betalingsplan, op basis van de controleverslagen.

De EIB

- beoordeelt de voorgestelde projecten en brengt daarover verslag uit aan de begunstigde staat;
- doet voorstellen met betrekking tot, of beoordeelt en stemt in met, de controle instanties in de begunstigde staten, die door het comité en de begunstigde staat moeten worden goedgekeurd.

De begunstigde staten

- ontvangen en verlenen hun goedkeuring aan de te financieren projecten;
- dienen de projecten in bij de EIB ter beoordeling en vervolgens, vergezeld van de EIB-beoordeling, bij de Commissie en het comité.

De Commissie

onderzoekt de voorgestelde projecten op hun verenigbaarheid met de communautaire doelstellingen en, in het bijzonder, met de voorschriften inzake cofinanciering; bij dit onderzoek worden de EER-EVA-bijdragen gelijkgesteld met communautaire financieringen.

De controle instanties

- zien toe op de uitvoering van de projecten in overeenstemming met een aan het goedgekeurde projectplan gehecht rapporteringsplan;
- brengen verslag uit aan de begunstigde staat en het comité.

8. Taalstelsel

De officiële talen van de EER-overeenkomst kunnen worden gebruikt. Van alle bij het comité in te dienen documenten moet door de begunstigde staat/projectpromotor een Engelse vertaling ter beschikking worden gesteld.

9. Financiële regelingen

De EER-EVA-staten voegen aan elke uitkering aan de begunstigde staten een beoordelings- en controleprovisie toe van 0,5 %, boven het van het overeengekomen totaal van 119,6 miljoen EUR af te boeken bedrag. Alle partijen betalen hun eigen administratiekosten.

De EIB rekent, als consulent van de projectpromotors/begunstigde staten, haar lastgevers voor haar diensten een honorarium aan.

De EER-EVA-staten voeren een degelijk financieel beheer. Voor de uitkeringen aan de begunstigde staten wordt opdracht gegeven door het comité, dat toeziet op de tijdige uitvoering. De vóór de uitkering door de middelen gegenereerde rente behoort toe aan de verstrekkers van de middelen.

10. Beknopte procedurebeschrijving

1. Een projectpromotor legt een projectontwerp voor aan de begunstigde staat.
2. De begunstigde staat legt het projectontwerp voor aan de Commissie en het comité voor een voorlopig advies betreffende de geschiktheid van het concept.
3. In het geval van een positief voorlopig advies verzoekt de projectpromotor de EIB om een beoordeling van het project. Deze beoordeling heeft betrekking op de technische, economische, financiële en administratieve aspecten van het voorstel.
4. De projectpromotor dient het projectplan, met inbegrip van de kostenraming, het tijdschema, het betalings-schema, het controleplan en het beoordelingsrapport van de EIB in bij de begunstigde staat.
5. De begunstigde staat dient het project met de onder 4 vermelde documenten in bij de Commissie voor een definitieve geschiktheidsbeoordeling.
6. De begunstigde staat dient het project met de onder 4 vermelde documenten tegelijkertijd in bij het comité voor goedkeuring.
7. Het comité kan om aanvullende informatie verzoeken of een herziening van het projectplan, meer bepaald het controle/betalings-schema, voorstellen. Het comité hecht zijn goedkeuring aan het (herziene) project of neemt een met redenen omklede negatieve beslissing. Indien het project wordt goedgekeurd, wordt naar de begunstigde staat een toezeggingsbrief met specificatie van de relevante voorwaarden gezonden.
8. De controle instantie en de begunstigde staat ondertekenen een overeenkomst met betrekking tot het controleplan.
9. De projectpromotor en de begunstigde staat ondertekenen een overeenkomst, en de begunstigde staat en het comité ondertekenen een overeenkomst betreffende de subsidiëring.
10. Een eerste tranche van 10 % wordt aan de begunstigde staat uitgekeerd zodra de projectpromotor het contract met de aannemer heeft ondertekend. De volgende tranches worden uitgekeerd in overeenstemming met het betalings-schema of naar gelang van de werkelijke stand van de uitvoering blijkt een bevredigend controleverslag en na goedkeuring door het comité.
11. De projectpromotor voert het project uit en de controle instantie brengt verslag uit aan de begunstigde staat en het comité.
12. Indien de tranches niet overeenkomstig het schema kunnen worden uitgekeerd, kan tussen de begunstigde staat en het comité overleg worden gepleegd.
13. Indien het comité of de accountantscommissie van de EVA meer informatie wensen te ontvangen dan die waarin het controleplan voorziet, kunnen zij een eigen audit uitvoeren of voor een audit van het project op eigen kosten een externe auditor aantrekken. De ontvangende staat kan de auditor begeleiden. De projectpromotor en elk eventueel namens hem bij het projectbeheer betrokken orgaan dienen de auditor dezelfde toegang tot relevante informatie te verlenen als zij hun nationale autoriteiten of hun eigen auditors verschaffen.
14. De controle instantie stelt een voltooiingsrapport of evaluatieverslag betreffende het project op, indien dit in het controleplan wordt voorgeschreven.

11. Slotopmerkingen

Tenzij gewijzigde omstandigheden daartoe nopen, functioneert het nieuwe financieel instrument op dezelfde wijze als het financieel mechanisme dat ophoudt te bestaan. Naar gelang van de behoefte kunnen supplementaire documenten worden opgesteld.”.
